伯剌西爾時報
聖市 Rua Tabatinguera 53 Sala 10 Tel. 33-5093
毎週月、水、金曜日
一部 二百五十レイス
一年 五百

Chinaya
沖永書籍運動具店
R. TABATINGUERA 53 S. PAULO
TEL. 33-5093

戰後初の海外折衝

ブラジルと通商締結へ

關係省の幹部派遣

【時事新報特約】日本政府はブラジルとの通商協定を締結するため大藏省神代國財務官、通産省倉八輸入第一課長、外務省副井經濟第三課長を派遣することになつた。ブラジルとの戰後の貿易は昭和二十四年六月白銀との間に結ばれた協定にもとづいて行われてきたが、この協定は日本から輸出しなければ輸入できないという日本側に不利な点があるので、これを是正するとともに講和發効後も有効な通商協定を結ぶのが狙いである。協定に臨む日本側の最終的な態度は既に二十五日に定められたが日本側の意向は大要次のようなものである

一、オープン勘定協定とし　スウィング勘定を新設する

二、貿易計畫を新たに作成し日本側の輸出約四千六百万ドル、輸入約五千五百万ドルとする

三、日本から機械、鐵鋼などを輸出し、ブラジルから棉花、米などを輸入する

今回の協定締結は三氏のほか原口ポ・デ・タヤネイロ在外事務所長が中心になつて交渉に當るが日本から代表を海外に派遣して通商貿易についての協定締結の折衝を行つのは終戰後始めてのことである、なおアルゼンチンとの通商協定は高木在外事務所長が折衝を行うか、神代氏ら三氏も時間的に余裕があれば、この交渉の應援を行うはずである

反響を呼ぶ

英米侵略に備える

尨大なソ連國防費

【モスクワ六日】アルセニー・ベレブ藏相はソ連最高委員會に一千百三十八億ルーブルという新史以來の膨大な國防豫算案を提出した　一九五二年度のソ連國庫歳支出豫算は四千七百六十九億ルーブルで國防費は二割三分八厘となつている　なお過去四ヶ年間の國庫に對する國防費比率は一九四六年＝二割三分九厘、一九四九年＝一割九分、一九五〇年＝一割八分　一九五一年＝二割一分三厘となつている

最高委員會は六日午後七時國防豫算案及び政府の重要政策可決のためクレームリン宮殿に集合したが島の時スプレブ藏相は同席の國防豫算可決を强調し次のように説明した

このような膨大な國豫算は第三次世界大戰を計畫する米帝國主義の擡頭してきた現在やむをえないことである

更に同藏相はスターリン首相はソ連は平和政策を堅持するものであるという言葉を引用次のように言及した

ソ連は平和を熱望するものではあるが英米兩國の政策が現在のようなものである以上ソ連は國防の强化を强いられるものであり、此の場合ソ連は完璧した武力で敵の總ゆる侵略戰を壊滅しなければならぬのである

ヴィクトル・ユーゴー一五〇年祝賀

今年は「レ・ミゼラブル」（邪惡醜、憧無情）その他の世界的傑作を遺したフランスの大文豪ヴィクトル・ユーゴーの誕生第百五十周年（ユーゴーの誕生日は一八〇二年二月廿六日　死去は一八八五年）に當るのでパリにヴィクトル・ユーゴー委員會が組織され各方面の記念祝賀の催しを盛終調整して盛大に行つた　右委員會はユーゴの子息ジャン・ユーゴー・グランの要請によつて組織されたものである

大公使人選

基本方針

【時事新報特約】吉田首相は大公使人選について次のような基本方針をもつている

一、廣く各界に人材を求める

二、外交官出身者を起用する場合は六十歳以上の古手をさけ特別の場合をのぞきなるべく現役陣から選ぶ

世界の時事

日本軍需補給

【東京五日】帝國外務省筋からの情報によると朝鮮で戰う合聯軍には從來通り日本から軍需品補給を保証する協定が更に締結されるものようである、吉田首相は去る日デーン・アチソン米國務長官宛の書簡で日本は朝鮮現地に戰う連合國軍と協力する準備があるという意思を表明している　もつとも軍需品補給という問題についての協定は連合國代表或は各國關係國と朝鮮に締結されるものであるとも言われている

國際經濟會議

【東京五日】四月三日からモスクワで開催される世界の首都となつている國際經濟會議に招待されている日本代表中石橋湛山元蔵相村田省藏元大阪商會會社々長及び久田財團理事長は去る日デーン・アチソン米國務長官宛の書簡で日本は朝鮮現地に戰う連合國軍と協力する準備があるという意思を表明している　もつとも軍需品補給という問題についての協定は連合國代表或は各國關係國と朝鮮に締結されるものであるとも言われている

國際經濟會議

【東京五日】四月三日からモスクワで開催される世界の首都となつている國際經濟會議に招待されている日本代表中石橋湛山元蔵相村田省藏元大阪商會會社々長及び久田財團理事長は去る日デーン・アチソン米國務長官宛の書簡で日本は朝鮮現地に戰う連合國軍と協力する準備があるという意思を表明している　もつとも軍需

猛毒物野放し

ばならないという問題がある

青酸加里以上の新藥

野ネズミ退治に著効

〝もし悪用されたら〟警察市販に反對

ネズミが食べたら二メートルと走らないうちに死ぬという野ネズミも退治には最も効果ある藥の製造販賣を近く厚生省で許可する、この藥は無味無臭、無色で人体には青酸カリ以上の猛作用を來し　おまけに目下のところ反應檢出が難物というので、もしこれを犯罪に使ったりしたらエライことになると警察方面では市販には絶對反對を表明しているが、藥に對する監督讀誤のない警察ではそれ以上の手のうちようもなく、新毒物の野放しを見逃らなけれ

毒物はナトリウム化合物で戰後大量の製藥會社から實用されたが、猛毒で事故發生も考えられるので厚生省では二十五年八月製造販賣中止を勧告し同年末公布された「毒物劇藥取締法」で全面的な製造、販賣禁止措置をとった、しかし最近各地方に野ネズミの繁殖がいちじるしく、このほど國藥に關する取扱基準案をつくり、近くこれを公布し使用を許可することになった

厚生當局談、近畿警部はこの毒物について次のような意見を發表している

警察には藥そのもの、取締法はないが犯罪が發生すればその處置はわれわれの仕事だ、この毒物の市販が許可され

れ悪用された場合、青酸カリと違って檢出もむづかしいので製藥を研究している、困った問題だ

婦人雜誌口繪採点

田口沖三郎

書店いっぱいに花を咲かしたかと思はれるような婦人雜誌　その色刷り口繪の採点をたのまれて、さっそく懸賞なギンザの書店へ行って金部集めてもらうと、これはまた、タッタ七種しか主なものはない　發行部數が多いのと、色がきれいなのと廣告が多いのでたくさんあるように見える

×

そこで出版社の苦心も口繪の色にそゝがれる

三月の婦人雜誌で原畫に天然色寫眞を使っているのは「主婦之友」の春の踊り大會、主婦之友寫眞撮影八ページ、凸版印刷會社製版「婦人畫報」口繪土門拳氏撮影一ページ共同印刷製版などで「婦人アサヒ」の表紙と「婦人公論」の口繪（ルノアールの畫）は畫の原畫を製版所で三色分解製版したものだ

×

婦人畫報の「墨いひまわり」は暗い青バックの前に黄と黒と朱のいくらか感過感をともなう色彩で土門氏は拝畫の靜物を天然色寫眞でねらったものである、天然色寫眞を抽畫との比較を、この二雜誌からうかがえる

主婦之友は現代の舞踊家八人をそれぞれ天然色寫眞で紹介したもので、西崎緑の赤、白　黄、貝谷八百子の桃色　白、水色など、それぞれ舞臺衣の色の特徴を現せようとしたもの、婦人雜誌としては華かな口繪として効果的な効果の目的を果している

婦人生活は同じような色の効果を春の服裝解説に向け、これは印刷所で檢つた色だが實用の目的一点張りとして意しつかへない

世界最古の印刷物

「百万塔陀羅尼經」

東京の古本屋で發見

世界最古の印刷物といわれる百万塔陀羅尼經が國寶殺の塔に納つたまゝ東京の古書店により發見されわ國山市立圖書館に寄贈された、これは稱德天皇が病氣平癒を祈つて陀羅尼經を木版刷りにして高さ一尺位の塔の中に封じ全國の寺に配ったといわれる有名な百万塔の一つで現代では奈良の法隆寺に國寶として保存されている

今回發見された陀羅尼經も千百八十一年前のものとは思えぬほど鮮明な文字で印刷されている、これは過日たまたま上京した岡山市榮町吉田信一氏が古書店で發見　一万五千圓で買求めてこのほど岡山圖書館に寄贈したもの　出所は不明だがどこかの寺か金に困って賣ったのではないかと見られている

尼經を木版刷りにして高さ一尺位の塔の中に封じ全國の寺に配ったといわれる有名な百万塔の一つで現代では奈良の法隆寺に國寶として保存されている

今回發見された陀羅尼經も千百八十一年前のものとは思えぬほど鮮明な文字で印刷されている、これは過日たまたま上京した岡山市榮町吉田信一氏が古書店で發見　一万五千圓で買求めてこのほど岡山圖書館に寄贈したもの　出所は不明だがどこかの寺か金に困って賣ったのではないかと見られている

一刀流の皆傳お斷り

宮本武藏の手紙現る

小説「映畫でおなじみの宮本武藏の晩年の手紙が高知縣で發見された、持主は岡郡大篠村大福　山本明義氏で素封家の同家に古くから傳わるもので故文學博士北村澤吉翁が折紙をつけている武藏が正德二年に熊本で死亡する數ケ年前に書いたものらしく、彼の二刀流の奥藏を傳えては如何という藩の重臣のすゝめに對する返事の手紙で「拙者一人の藝は當今之名人に候へば奥藏相傳へ可申候處、手足少々叶不申候」と斷つており名人武藏の自負が行間にあふれ筆蹟は中風のためにふるえている點を北村博士は珍品と推している

外國煙草の値段

日本はブルジルより安い

今年のお正月から日本人も「在日外國人日用品販賣因」で外國タバコが買えることになったので、專賣公社は同店仮いの輸入タバコの小賣價格を昨年末調査、この値段は本年一月下旬入荷した本年度第一回輸入タバコ約二万箱、紙卷四百二十万本

パイプタバコ二千九百封度の分から實施されているが、それによると例えばブラダルで一箱廿本入り十五クルゼイロスで賣っている米國製のチェスターフィルドなど百三十圓となっているからブラダルより大分安い勘定、愛煙家の參考のため以下の規定値段を列記してお目にかけよう

紙卷タバコ

米國製チェスターフィルド（二十本入）ラッキーストライク（同）フィリップ・モーリス（同）キャメル（同）以上百三十圓

ボール・モール（二十本入）百四十圓　パウンティ（二十本入）六十圓　英國製カプスタン・ネービー。カット（十本入）百圓、同五十本入五百圓　ゴールド・フレイク（十本入）百圓　同五十本入五百圓、スリー・キャッスル（五十本入）五百圓　プレイヤース・ネーヴィ・カット（十本入）百圓　ウエストミンスター・ターキッシュ五十本入大百圓　クレーブンA五十本入五百圓

パイプ用タバコ

小野寺山という徳川時代の植物學者愛人で無口で有名だった　ある日馬鹿に風呂が長いので覗いて見ると裸で默つて座っている「どうしたのですか」「余り湯が熱いので冷めるのを待っている」

ポンド・ストリート一。五オンス入二百圓　カプスタン・ネーヴィ・カット二オンス入五百圓

產婦人科、外科、內科、小兒科
笹田醫院
聖市ビラ・マリアナ區サンブリーバ街一五二
電話　七〇二一八九七

Instituto Moderno
Fundado em 1917
Praça da Sé, 163
Tel. 32-3987
タイプライター並に速記機安價な月謝で教授致します

求コストレーラ
碼動及住込及見習
Rua Brittencourt Campaio, 40
Trav. R. Sta. Cruz
Vila Mariana São Paulo

社告
市內新聞配達人　數名
發送係　一名
優選す
右御希望の御方は至急御來談下さい
發送部

急募
青年數名（特に奥地出身者を希望）
少年二名　本業擴張の爲右至急募集致します　御希望の方は左記に御照會下さい
聖市アニャンガバウー街六十二番一階
伊東運動具店

キタンダ寶度し
ベレン區目抜きの場所にて賣上げ四十コントス確實
價格六十五コントス、支拂いは御相談に應ず
住宅付コントラクト有り
ビスコンデ　バルナイバ街三二九九

Sanatório Dr. SENNE
婦病治療院ドクトール　センネ
婦人病神經病專門
ドトール　ロレンソ・センネ
ドトール　ムリロ・センネ
マリアナ市サン・ジョアン・バルド街一一五
電話　三二九一

ソロ線プ・ブルデンタ產
サクラ醬油味噌
製造元　中矢秀一
電話　大四六九
郵便　大〇九

南米銀行

Dr. ATALIVA ALVARENGA
Hotel Marina
Santos
民事刑事訴訟
辯護士　ドクトール
アタリーバ・アルバレンガ
事務所　パラナ州クリチーバ市ホテル・マリナス

Dr. Idreno S. Cavallari
CIRURGIA-GERAL
內科、外科、婦人科、小兒科
ドトール　イドレノ・シルビオ・カヴァラリ
診療所　マリリア市アベニダ・カーロス・ゴーメス街六一八八四
住宅　キンゼ・デ・ノベンブロ街五七一
電話四二一〇

農業機械は破魔商會

訪日御挨拶

謹啓　各位益々御清榮の段賀し奉ります

私事此度ウニベルツール社扱の巡回觀光團に加はり老母訪問並に墓參旁々訪日致す事になり今回諸手續き完了致しましたので三月十一日コンゴニヤ丸港出發訪日の途に付く事になりました、出發に臨して多大の御餞別を頂き且又御多忙中御見送り下され有難く御禮申上ます、一々御禮狀差上ぐべきの處略儀乍ら紙上を以て御禮申上ます

北パラナ、アサイ在住
福島縣人　加藤長廣

よい酒　うまい酒
東麒麟鳳
東山酒造會社
聖市ローア・マルチンス街六二
郵便　サンニ八八三
電話　西　二一一四

Indústria de Miguel Adri
Adubo Camponês
より良き生產は
「肥料の王者　カンポネース」
の使用によって
御購入は各地代理店乗は直接本社へ
ゲール・アドリ肥料會社
代理人　久保勢郎
聖市キンゼ・デ・ノベンブロ街二百番
十九階　電話三三—九五七三

Dr. Moacir Mancio de Toledo
ADVOGADO
Auxiliar Kamekichi Morine
Fr. da Sé 247 2.o and. s/ 235
São Paulo
刑事訴訟　民事訴訟
商業各國旗行手續
訪日沖縄訪問手續
證書手續取得　土地調査及下賜其の他法律事務一切謹めて廉價で御依頼に應じます
日本人部　森根
住宅　タバチングーラ街四五六
電話　三二—七五六二

ABL ADUBRASIL
タネは
ヤマト種苗の
「直輸入商」
アド・ブラジル商會
電話　三二—五四〇三
Rua Benjamin de Oliveira, 42
Tel. 52-1401 - Cx. Postal, 23
São Paulo

急募
女の方で月收五コントス以上になるベロス超高速度編物機の販賣人を募集します
詳細は下記へ
Metalurgica Universal Ltda.
Rua Senador Feijó, 131 - 9.° and
Caixa Postal, 1224
São Paulo

訪日御挨拶

謹啓　各位益々御清榮の段賀し奉ります

私事此度ウニベルツール社扱の巡回觀光團に加はり老母訪問並に墓參旁々訪日致す事になり今回諸手續き完了致しましたので三月十一日コンゴニヤ丸港出發訪日の途に付く事になりました、出發に臨して多大の御餞別を頂き且又御多忙中御見送り下され有難く御禮申上ます、一々御禮狀差上ぐべきの處略儀乍ら紙上を以て御禮申上ます

北パラナ、アサイ在住
福島縣人　加藤長廣

わかもと
（家に一瓶　一家健康）
過度で大変よくなりました
わかもとを
愛用してゐます
大丈夫です
▲醫學の最高理想は、病氣を治療することではなくして全ての人が病氣にかゝらない體に予防の道を講ずる事です
「わかもと」常用の理想も亦治療よりも健康の保持にあり、服用する者に常に生々とした生活、活々とした人生を與へしめます
製造元　東京　わかもと製藥株式會社
伯國代理店　聖市　パウリスタ藥品會社
社長　中久保益太郎
郵便　三六五六
電話　三二—四四四五

訪日手續一般
電報呼寄の御相談は
信用と經驗のある弊社へ
内外旅行は是非当社をお利用下さい
TEL.32-4791.
確実で迅速なウニベルツール
國際交通觀光社
水本光任
Rua Conde de Sarzedas, 57
Caixa Postal, 2176 São Paulo

Casa Nantes de Sementes Ltda.
Rua Barão de Duprat, 296 - São Paulo
(ao Lado do Mercado de Verduras)
▽農家の皆樣
時と金を無駄にせぬ事です、人蔘、レボーリョ、セボーラ、アルファフェ、其他大量に蒔付けなされる方々は是非銀行で絶對信用のある當店カーザ・ナンチスの種物をお求め下さい
當店は優良種子物を北米並に歐洲より直接に輸入して居る唯一の信用ある店です
論より証據先ず買って大利益を得られよ、御知らせ次第カタログを送ります

協會　北海道　主催
第一回訪日團募集
申込殺到！
北海道人だけかという御問合せが相當ありますが、どなたでも奮って御參加下さい
〆切四月十五日　出發五月十五日
後援　日伯交通社
申込所　TUNIBRA
Rua Cos. Crispiniano 69 7.° andar
São Paulo
後援　北海道廳觀光課

S. Miyamura & Cia. Ltda.
Caixa Postal, 154 - Av. Marilândia, 125
Apucarana — Estado do Paraná
建設！建設！
北パラナ　ドラード植民地
宮村殖民土地會社
北パラナ、アプカラナ市マリランジャ大通り一二五　郵便　一五四
既に弊社の事業も先に新政府に於て昨年十月廿六日附D・G・T・O・三〇六〇號物法令適用せられ全年十二月十一日附P・G・七〇二七號を以てセーラ・ドラード大万城は全面的認可となりました
愈々第二次企劃体制に入り近々完成を見る飛行場の落成と共に接續鐵道帯凡万城の實出を開始致します
尚セーラ・ドラード土地以外ゴレーラ及びネーズ・デ・イクアス等賣出しを開始致して居りますれば御盛み次第御案内致します
デヤルデン・デヤマンチーナ文化市街地……全面積地のイルミネーションは既に完成美觀を呈す　目下プール、テニス・コート其他敷設工事中であります

ヘルムス・スポーツ賞 田中茂樹選手へ

アジア最優秀選手に選ばる

世界の六人アマチュアー運動選手の一人にボストン・マラソンのゆう勝者田中茂樹君が選ばれ栄誉のヘルムス・スポーツ賞が授與される——アマチュアー・スポーツ精神振興のため設立されている羅府のヘルムス・スポーツ財團では毎年世界大陸區に於いて、スポーツマン・シップと實力の点で最もゆう秀だと認める選手を選抜、トロフィーと表彰狀を授與しているが、一九五一年のアジア地區ナンバー・ワン選手には田中選手が選考され一昨日正式に選考を見た、終戰後アジアから選ばれた日本人選手受賞者は一九四九年の富樫實之進君に次いで田中君が二人目である

會議員の大トロフィーと表彰狀は三月中に同君へ贈ることになつている

其他受賞者は左の通り

◎アフリカ地區＝ヘイワード（南阿マラソン選手）

◎濠洲地區＝セッグマン（濠洲テニス選手）

地元リチャード（來日ボクシング選手）

◎歐洲地區＝コンソリーニ（伊太利闘球選手）

◎南米地區＝アデマール・ダ・シルバ（伯國三段跳選手）等である

悲しい事件

悲！ 列車顚覆

伯國空前の大慘事

死者百十三・負傷二百餘

事故！といへば知悉なる事故でも世人に恐怖を與えるが、昨年ノーヴア・イグアスーで突發した列車衝突は伯國國鐵史上空前の大慘事として世人の脳裏に生々しい記録であるが、又々中央線に去る四日午前八時五十分列車顚覆の一大事故を惹起し悲しい悲記録を刻んだ

去る四日午前八時五十分中央線アンシエタ驛附近で列車顚覆の大慘事はさながら地獄絵の感がある、餘りの惨狀の蔭め形容の方法なしといつたが適例であろう、この大慘事を惹起したのはリオ・ドン・ペードロ二世鐵午前八時發のディゼール車とノーヴア・イグアスー驛發の電氣機關車が側面を激しく擦り合つたのがバヴナ河に架せられた鐵橋の上であつたため列車共に投出され、降雨の爲に大洪水の河に轉落したのである、その被害は目も當てられぬ狀態である　死者百十三名　負傷者二百名以上と云う數字を掲げている　死体、負傷者は續々と發見され恐らく前記の數を餘程超過する見込である

最寄の病院に搬ぎ込まれてから息を引き取つたものはまだ數えられていないと云う

これが四日午後四時までの判明した現場の報告である

市本見品商

觀たい方は早く

ウニヴエルツールのリオ觀光團

日本商品見本市はいよいよ十八日から開かれるが　何分會場がリオなので、一般の人々には、ちょつと見物に出かけるのがおつくうだと思つていたところ、國際交通觀光社で見本市逆にリオ觀光團を募集し安い費用で思う存分見物させてくれることになつた、これは誠に時宜に適した企畫という可きで配市在事　日本商業會議所が後援している

觀光スケジュールは正午リオ着　三時から見本市見學、一泊して翌日午前八時から觀光オニブスで市内見物というすば　乘合場所及時間は

春遠からじ

上野のさくら

ふくらみかけた

東京は今年の冬、雪が多くとても寒かつたそうだが二月に入つてポカ〳〵と暖かに「冬の梅雨」型の氣壓配置が續いたためか、二月の終り頃は気温もぬつきり春めいて來て上野公園の國立博物館前庭の櫻は早くもうすく紅色の芽がふくらんで、もう數日でチラホラ咲きそめそう、東京は例年以上に寒かつた代りに、今年の春は駆け足で日本を訪れるらしいから、今ごろラジウムを照射して訪日する人々は、丁度母國で嬉しいお花見が出來ることになろう

春の朝あけ

俳優陣が愈々來る

國際映畫製作スタッフ

三月十二日に日本出發

移民史四十年を飾る我等の先輩者開拓の實況をフイルムに收めて廣く海外に紹介すべく企畫されたトーキ・プラス映画會社の移民史記録えい畫製作部で數年母國から俳ゆうを招聘した事は既報の通りであるが、一行は愈々來る十二日日本出發と決定した　途中サン・フランシスコ、紐育、サン・ジュアン・デ・ポルト・リコ、カラスコ、ポルトオヴ・スペイン、リオを經て十五日聖市コンゴニヤス空港着の豪定であるという　關係各方面では受入れ準備に忙殺されている

喜びに湧く

日蓮聖人開教七百年大典

伯國から茨木師以下參列

仏教界の偉め七字の題目「南無妙法蓮華經」を初唱せられて以來滿七百年目で廣告の形式で「伯剌西爾本門佛立宗」に依り「日蓮大聖人開教七百年大典參詣に就て」の題下に　發表された如く本年は日蓮大聖人誕生五年四月廿八日勝州清澄山旭が森に於て一切衆生救濟の爲

Redação Administração e Oficina
RUA HELIOTROPOS, 127
CAIXA POSTAL, 3148
SÃO PAULO

NOTICIAS DO BRASIL

ASSINATURA
ANO . . . . . Cr$ 240,00
PUBLICIDADE DE
ACÔRDO COM A TABELA

Diretor Adminis. e Proprietário SEISAKU KUROISHI — FUNDADO EM 1917 — Diretor Responsável SANEMI HARADA

ANO XXXV | SÃO PAULO, Segunda-Feira 10 DE MARÇO DE 1952 | N.º 3237

俳句

白菊吟社一月例會

於飛梅居

歳暮　虹　ハンカチーフ　中舘　香茶翁
虹二重左右より子に頼ずりぬ　泉青
虹消えて吾が頭を垂れぬ貧しさに　全
ハンカチーフ小さくたゝんでばにかわ嬢　東洋
夕虹の高く濃ければ哀しめり　清水
虹消えて再びバスを押しにけり　拓士
夕虹や下より昏る丘の町　梅林
今朝の虹寒気のわるき子を慰す　うた子
虹立ちて睡蓮の花開きたり　欣香
虹の輪の窓に憧なる女學生　廣人
ハンカチや謎のきわかき戀むすび　帝雪
窓々を開けて妻聽ふ虹語り　不明
ハンカチを忘れてありし香に逐ふ　全

霰　香吟

虹立てばつまづきわれにたちかへる　高舟
虹の輪に猫の寝るゝかくれんぼ　緑水
虹立てば阿蘭が指をくわへたる　紫洋
虹立てば遠きもの追ふかなしけれ　高舟

若草吟社忘年句會

一九五一、一二、二五　於白石緑水居

歳暮　年忘　餅搗　夏休　クリスマス
席題　初湯　クリスマス　香茶翁

秀逸　年忘れつゝ輪燈のよみがえる　高舟
常夏に雪景色ありクリスマス　緑水
初風呂に沈みきるときなんまいだ　紫洋
土間暗くランプの下に餅をつく　高舟
夏休み興窓生に逢ふ　全
住み古れど餅つく亭の愛りなく　山雨
餅搗や鉢巻しめて音高く　全
初風呂に聞くや男子の歯ぎしり　鬼友
一年の苦樂を語る年忘れ　緑水
移民史も古りて三代年忘れ　群羊
第二次　席題　薫風　蟬　にじ
薫風や自轉車で行くズボンの裾　山雨
蟬ぬき足の子を寄せつけず　全

若草吟社新年句會

一九五二、一、六　於白石緑水居

歳暮　青嵐　雑煮　雨蛙　香茶翁

席題　永中　マンガ
雨蛙なく〜仰ぐかさの月　清青
嵐鬼一疋四て野道　全
ながき文讀みこたえたり夏嵐　可生
青嵐据ゑ押さゆる嬢につよく　全
辰の年雑煮の餅に歯が立たず　澄亮
初旅の鐘顔にたつ青嵐　全
七草に足らぬ雑煮ゑ頂げり　緑水
父母とゐて夕餉かしまし雨蛙　高舟
青嵐郊外に建つ家白し　彰
雑雑煮の枕かさねて農の老たぬし　全
水中りの子を抱き星の歌唄ふ　鬼友
今日の日も暮るゝ淨より雨蛙　虎聲

題者吟

青嵐馬たかだかとうち笑ふ
立ちながら遊び疲れの冷雑煮
水中りして嵐蒼ん野面かな
雨降れて拾ふマンガにうたれけり
水に踏び込む河童の伴奏雨蛙

林田瓢耕氏歓迎句會

於マリリア酒井飛梅居

席題　夕餉　兜虫　寒冷　香茶翁
夕餉嫉妬にもゆるビールーウの眼　清水
鼻鳴す馬の餌箱の甲蟲　全

夕餉の丘へ丘へ牛の歩み
起き崩で〜朝をボランと寒冷妻
夕餉の鍋の貝がら蛍に白し
夕餉にそまり別れはいやらしき
兜虫糸に引かれてあとずさり
夕餉の牛が咆ゆれば牧廣し
鼻き部屋に泊りて寒冷とも言へず
空は夕餉子は湯あがりの鏡くじる

川狩　アバカチ

川狩の爆筒投げて舟流す
アバカチや鱸知り初めし日の記
雪逃避に耐えしコロノや毒流し

白菊吟社小句會

一九二四、二、二十七　於飛梅居

席題　星月夜　カルナバル　香茶翁

己のが疲石に響けり星月夜
カルナバルうしろの闇が嬌めかし
カニバルの踊り太鼓も高調子
とほき日のちかづくおもひ星月夜
手術室開ずれば高し星月夜
カンナバールの唄のひゞきゆうつろなる
吾子だいてそこら歩きや星月夜
カニバルに四十の戀をみたしけり、
群衆を抜けカニバルの紅落す
人混におされて逢ひしカルナバル
良き家の娘の戀やカルナバル
人波に押され押されてカルナバル
汽車道の一すじ光りて星月夜

霰　香吟

水溜り飛べばまたある星月夜
星夜吾れその中に亡びゆく
誰れ彼れも亡びてゆくし星月夜
星見せてたちまち謝肉祭の雨
謝肉祭踊らぬ女またゝかず
謝肉祭裸踊りにあとずさり

NAIGAI-RIOKO-SHA
日伯内外旅行社
Rua Quintino Bocaiuva, 231
11 andar sala 113 S. Paulo
AGENCIA DE TURISMO ★ NIPO-BRASILEIRA
誠實迅速
訪日諸手續
内外切符海路空路
近親呼寄手續
鑑識手帖諸官廳手續一切
伯剌西日本人協會内
アゼンシア・デ・ツーリズモ
ニッポ・ブラゾレイラ
聖市キンターノ・ボカユーバ街二三二番十一階
一一三號室
安田良雄
高城重孝

ネットール
解熱鎮痛特効藥
河田醫學博士處方（各藥店に御購入ます）
NETUTOL
熱がでた
頭が痛い
歯が痛い
早速
一錠
ネットール
大河内藥化學研究所
聖市サント・アマーロ街七〇六
電話三二一四八一八　郵函一〇八二

日伯公認
最要
中本アキゝ
レケイラ・カンポス街二三
電話　三一一四〇二二

洗濯機　月賦販賣
最新式洗濯機中國、手廻又は電氣說水機ジョウ氣
アイロン　山本機美
聖市ブエノ・デ・アンドラーデ九七　電話　三六三四

寶石商
カーザ　カストロ
鄭店は三十年以前より日本人館客の信用と好評を戴いて居ります

謹告
カーザ　カストロ
では今回一九五二年度の當邦畸優秀ミシン個乙函
PFAFF
KAIZER
其の他優秀なるミシンを大量入荷致しました
鈴村方面は區内の外交員高橋ナヨシ氏へ御用命の程を一重にお願ひ申上ます
カーザ　カストロ
リベス市
二一・デ・ア
ブリル一四四

CASA CASTRO
PAULINO GOMES DE CASTRO
Av. 21 de Abril, 144 LINS N. O. B.

肥料なら
時報商事の
ニトロ
フオスカ
御試用下さい

急募（家族者）歩合作者並にコロノ數家族
モランゴは＝肥料屋主持
アルファセは＝肥料半分持
賃上は半分、トラクトール、溜水ポンプの貸與
並にガソリン、オーリヨ運賃箱代總ての經費は
屋主の負擔とす　なるべく働手多く郊外の野菜
作りに多少經驗のある方（無くとも可）萬事自
立の方には獨立の援助いたします
セントラル線イタケーラ驛
今野（イマノ農園）
KONNO - Itaquera - E.F.C.B.

Casa de Saude Maternidade
"ROCHA LOURES"
老パラナ病院も先驅せる新設
内科、外科、婦人科、耳鼻咽喉科
産科、神經科、X光線電氣治療
ローシヤ・ローレス病院
日本人看護人及看護婦居ります
日本人產婦學校卒業
二十年の經驗を有する日本人產婆もあります
ロシドリーナ市
マツト・グロツソ街カンパラ街の角

PRODUTO
AILIRAM
クリスル御菓子社の超衆遊能力
體裁優美、佳味、滋養、品質最上位
パーラス、ボンボンス、ゴーマス、
ショコラッテス　其の他
マリリア市サンタ・エルネスチーナ
二五　電話　二八八　郵函　四二三

DUPERIAL
安心して種を
蒔きましょう!!
完全なる種子の消毒は
あらゆる病害を未然に防ぎます
アラサンおよびグラノサン
N.º 1
（種子消毒劑）
上記の藥品にて蒔種前に種子の消毒を行へば
僅かの費用で皆さんは稀　アメンドイン　米
ミーリヨ　野菜等からより以上の收穫を得る
事が出來ます
△說明書御申越次第無償送附致します
ツペリアル農藥品部
IND. QUIMICAS BRASILEIRAS "DUPERIAL" S.A.
SECÇÃO AGRÍCOLA
Rua Xavier de Toledo, 14 3.º andar · Fone 34-5101
Caixa Postal, 3112 — São Paulo

訪日御挨拶

皆様方には其の後も益々御健勝にて御精勤の事と深く御慶び申上げます
私共衆ねてより聖市アゼンシヤ・コガにて手續致して居りました日本訪問も御陸續を以ちまして此度全部完了致し豫定通り三月四日午後九時五十分コルゴエヤ空港を出發致しあこがれの祖國に向ふ事と相成りました
尚本邦にどの配を戴きました皆様様にご報告申上げると全時に衷心より厚く御禮申上げます
猶今度私共の郷土出身に當りましては道路おいといもなくご親切なるお見送りをかたじけなうし且つご丁寧なる御餞別迄賜り御厚志の段再禮の申し續もありません　茲に改めて厚く御禮申上げます
幾だ勝手ながら私共の旅程も為盛數ケ月の豫定でありますが留守中の事何分共宜敷しく御依頼申上げると共に皆々様に於かれましても益々御体御自愛の程御祈り申上げます、茲だ取急ぎながら紙上を以て御禮旁訪日報ばつの御挨拶に代へる次第であります

熊本縣人　山田重吉
全　山田サダノ
滋賀縣人　宮木善治
福岡縣人　永淵ヤチヨ
大分縣人　金伏忠吉
北海道　高地タツイ
滋賀縣人　那須カヨ
長崎縣人　上田勝平
山口縣人　吉村岩夫
廣島縣人　土井信蔵
全　土井オトグ
茨城縣人　軍司庄之助
熊本縣人　荒崎進
全　荒崎ツイ
長崎縣人　小笠原シオ
滋賀縣人　田直一

公正な言論！　正確な報道！

パラナ州同胞社會唯一の指針!!
「パラナ新聞」三月下旬發刊

パラナ州、特に北パラナ最近の發展は眞に目覺ましいものがあります。この劃期的發展が邦人の各方面に亘る經濟的活動に負うところは内外人の認めるところであり、新興パラナを代表するものは邦人であるといつても過言ではありません。
ゼツリオ大統領はその施政方針に於いて未開發資源開發を國是とする旨を公表し、ベント・ムニヨス、パラナ州統領は農業立州を州是とする旨を表明しました。われ〳〵の欣快に堪えないのは、われ〳〵の經濟活動が、これに合致し、協力しつゝあることであります。
聽つてある一つの社會が構成されると、そこに言論報道機關が生れるのは一つの常識であります。パラナ州邦人社會は在伯邦人社會の一部をなすものではありますが、既に一万家族を擁することが要求されていたことは年久しいものでありました。本紙はその要望に應え生れるべくして生れたのであります。
然しながら、邦人コロニアはそれ自身伯人社會より孤立しているものではなく、融合合体すべきものであり、われわれは兎角批判され勝ちであつたコロニアと伯人社會とのかけ橋となるでありましよう。
吾々はパラナ州邦人社會と共にあり、言論は清く明るく公正に、飽迄建設的、報道はあるがまゝに正しく、同胞の世論を表明そこに指導的なものを見出し、相協力、文化的經濟的向上を圖り、不信を買つてゐる邦字新聞界の明星的存在となるでありましよう。
吾々は眞心と眞實とを以つてパラナ州同胞社會に望み、言論報道機關、公器たるの社會的使命を果すでありましよう。眞にまごころと眞實こそは正に人類の指標であり、これあるところ公正なる判斷が下され、人々は正道を歩み、社會は淨化、紛爭は止揚され、相互の信頼と融和と平和は招來されるでありましよう。大方の協力を乞う次第であります。

パラナ新聞社

日本人は世界的に
著名な農業家です!!
マナー肥料株式會社
聖市リベロ・バダロ街三〇六番
郵函八三四八　電話三三一二二九三
在伯日本人農家の殆んど大方が專らマナー印の
肥料を使われるのも、もつともな事なのです
これは、マナー印の肥料が
土地に適し科學的に一層肥
して向ほ一層の多收穫と
より多くの利益とを農家の
皆さんへもたらすからです
MANAH-5
MANAH S.A.
（六十キロ入、アルゴドンの袋）
MANAH S.A.
COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE ADUBOS E RAÇÕES
RUA LÍBERO BADARÓ, 306 - TEL. 33-2293 - CX. POSTAL 6348 - S. PAULO
AGAR

クリニカ・デンタリア
インペリアル
MASAKUNI TSUNO
R. Senador Feijó, 58 3.º and.
R. C. Crispiniano, 344 8. and. conj. 802
▲インペリアル歯科醫院
▲完備せる設備最新式技術
▲X光線の設備あり
▲虫歯治療（吟味せるレヂナ使用）
▲入歯半透明総入歯
▲多年の經驗にて信用を頂いてます
▲そして優秀なる材料と安價にてご奉仕いたします
ドクトル　津野正雄
午前九時〜十二時　午後一時〜十時
土曜日　午前十二時迄

Maquina D'Andrea
Secador e Maquina de café
Agente: Halley Penteado
Av. Nelson Spielmann, 60
Fone 5157 - Marilia - C. P.

カフエー乾燥機
精米機
脱穀機（フバ專用）
特約販賣
聖州、北巴総代理人
ハーレイ・ペンテアード
日本人部　村越國二
マリリア市アベニーダ・ネルソン・スピイルマン六〇三
電話五一五七